



預苦期/招生特刊

信義



新竹郵局許可證
新竹字第0529號
無法投遞請退回

中華信義神學院【院訊】

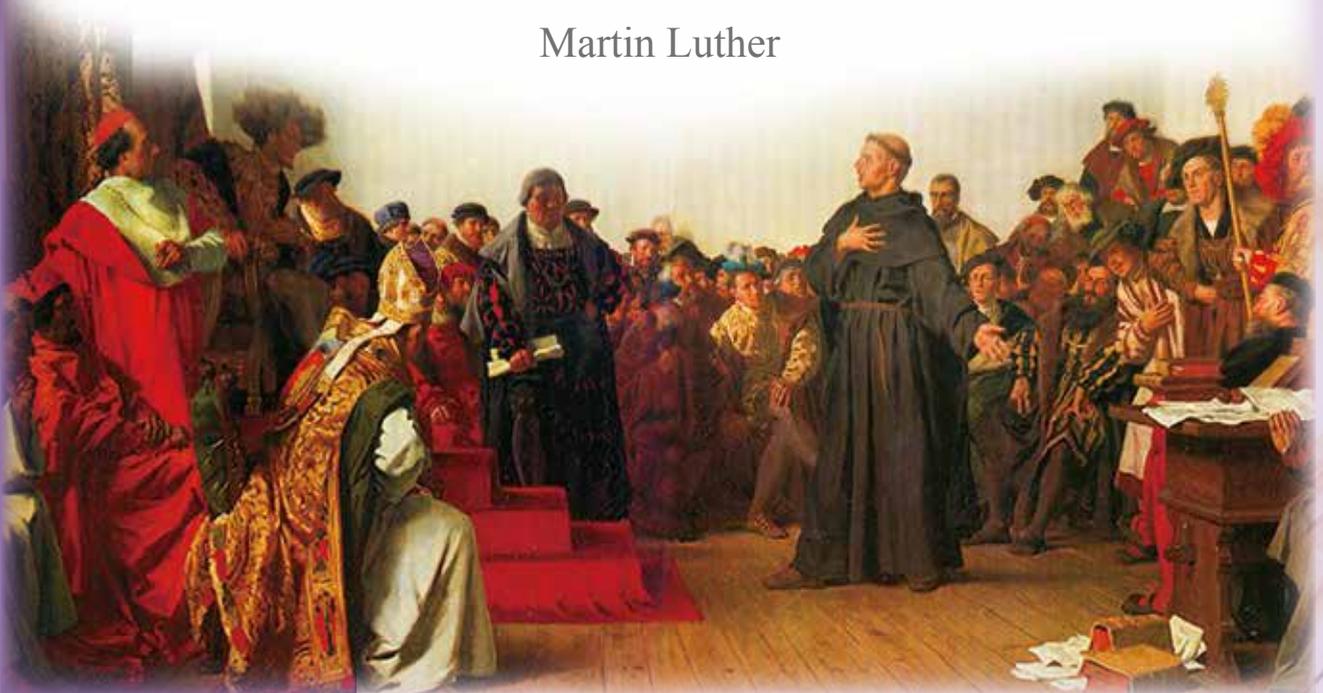
2017年3月

No. 51

因信藉恩典稱義—改教500週年省思

*Here I stand,
I can do no otherwise.
God help me. Amen!*

Martin Luther



30080 新竹市大學路51巷11號
「若需修正，請您傳真03-572-6425，謝謝！」
E-mail: hsinshen@ms1.hinet.net
http://www.cis.org.tw

■ 發行所：財團法人基督教中華信義神學基金會
■ 郵政劃撥：01121881
■ 中華郵政中臺字第1322號登記為雜誌交寄

■ 發行人：劉孝勇
■ 行政院新聞局局版臺省誌第645號
■ 出版：西元2017年3月

因信藉恩典稱義

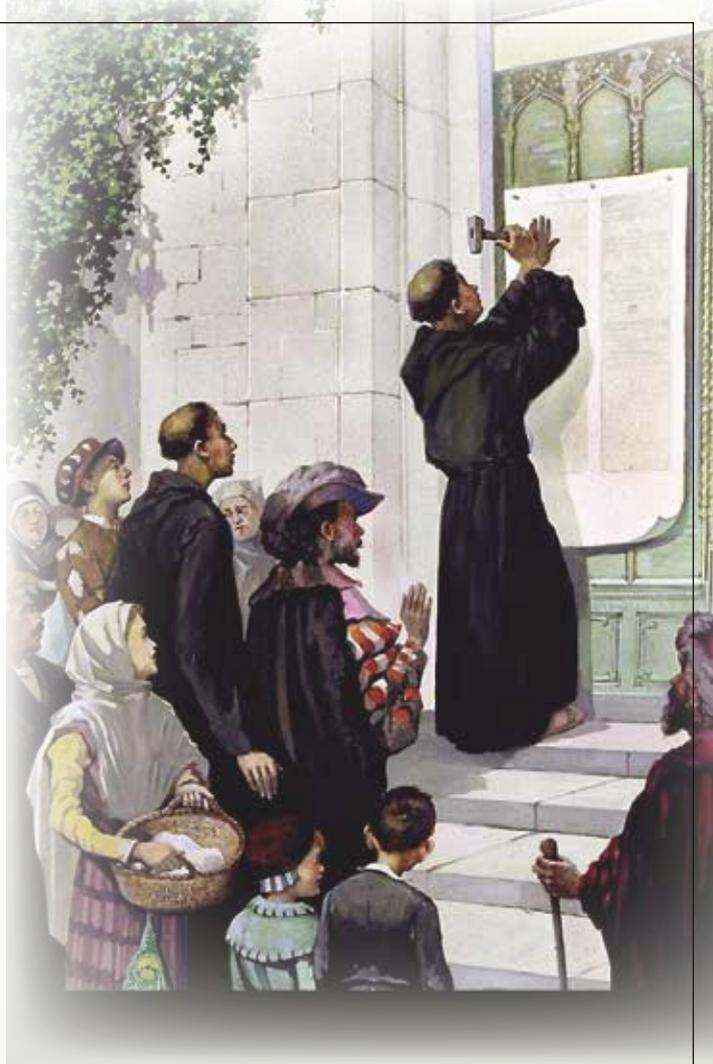
改教500週年省思

系統神學－柯安得牧師
許曉芬翻譯

2017年是馬丁路德公開釘了九十五條論綱，啟動更正教徒改革後的500週年。信義宗傳統始終堅持因信藉恩典稱義的中心思想是教會據以堅立或墮落的教義。近幾十年，羅馬天主教和世界信義宗聯盟(LWF)宣稱在稱義的核心教義上已克服歷史上的差異，達成**足夠的一致性**。這個觀點發表在兩份重要的文件：1999年的「稱義教義的聯合聲明」〈以下簡稱JDDJ〉以及2013年的「從衝突到合一：2017年信義宗和天主教共同紀念宗教改革」〈以下簡稱FCC〉。天主教宗方濟各稍早於今年1月20日發表聲明：「天主教和信義宗經過五十年正式的普世教會合一對話，終於成功地達至今日所同意的**清楚的聯合觀點**。」真是如此嗎？信義宗和天主教真的對稱義的教義有一致嗎？無論何時，只要雙邊聲稱一致，為了決定是否真是如此，就需要將隱含的前提(基本、深入的思維模式)揭明，並且檢視定義的條件。我們真的同意其精神？還是只同意用同樣的措詞，但卻各自表述？依我估計，JDDJ和FCC這兩份文件的共識屬於後者。當意識到持續存在的差異時，JDDJ 40段聲明道：“有區別的共識”表達了重大、普世教會合一的進步和真正的一致，亦即「這份聲明中對稱義教義的理解，表露了信義宗和天主教之間存在對稱義教義的基本真理的共識。因為這共識，其他語言上、神學闡述、和對稱義理解的強調等等差異，都是可接受的。」FCC 135段點出了一些存在的差異：「每一方對罪、私慾、和義這些字句的理解並不盡相同。」如果是我，我會在上列中加上恩典這一項差異。

由於羅馬天主教神學和信義宗神學賦與不同的生命和主要關注，表達出不同的恩典神學，從不同的思維模式來操作，因此我敢說在最深處的基礎和核心關注上，羅馬天主教和信義宗神學有著無法和解的差異性。由於篇幅的限制，本文我只能概略的介紹這些使用的思維模式，界定他們的基本差異，以及這些差異如何形塑他們處理稱義。其實還有很多可以、也應該說的。

天主教神學從“本性/恩典”的區別和思維模式著手，信義宗神學則從“律法/福音”的區別和思維模式來切入。這些本質上不同的思維模式形塑整個結構、方向、和神學的應用，包括對稱義的處理。由於這些差別，天主教神學一貫將“必要的義”(成義)優先做為了解“法庭



的義”（稱義）的主要解釋。而信義宗神學則一貫將法庭的義”（稱義）優先做為了解“必要的義”（成義）的主要解釋。雙方應該知道關於“法庭的”“必要的”稱義的語言是跟聖經相關的，但 FCC108段卻希望將定義“法庭的義”（稱義）和“必要的義”（成義）的觀點簡化為一個銅板的兩面（意即「只有兩邊被平等的強調，救贖才能被真正的了解」）。實務上這樣的平等是不可能的。在個別指出雙方對稱義解釋的喜好之前，我先簡短的勾勒這些不同的思維模式。

羅馬天主教神學的屬靈精神表達在其傳統的敘述：「恩典不廢除本性，乃是實現它。」在這個本體論的架構，對的“存在”被強調。救恩的主要目的是轉化（提升）有罪的人性成為聖潔、公義的人性。稱義的福音將有罪的人變成公義的人。因此在定義稱義，天主教神學無可避免地“轉向內在”，關注救恩的影響改變相信者的本性。“法庭的義”（福音饒恕罪人，罪人被稱為義）永遠必須在真實的義的必要條件下被了解，也就是成義被實現才是真正的稱義。

相反地，信義宗神學的屬靈精神和關注不是正確的人（本體論），而是正確分別上帝對罪人說的律法與福音。建基在對上帝話語的分辨（語言學的關注），而非正確的本性（本體論）。因此，就信義宗神學而言，救恩主要的目標和用意是因為基督而來的對罪人恩慈的應許（赦罪）。因為上帝創造、再創造的道永遠成就它自己所說的。上帝在基督裏的救恩應許（恩典）將實際同時赦免（法庭的）和改變（必要的）罪人。但對恩典改變人性（成義）的盼望（或期待？）是末世的應許和漸進的過程，不一定清楚地印證在信徒的生命。因此信義宗神學不斷鼓勵我們“轉向外在”，在我們自身以外，聆聽並相信上帝多方面的福音應許，這應許是在被釘和復活的耶穌基督裏實現的。

現在我們來談「從衝突到合一」，特別是聲明中引用馬丁路德屬靈婚姻的意象（107-108段）來描述稱義：「路德用屬靈婚姻來形容人和基督的關係。靈魂是新娘，基督是新郎，信心是婚戒。根據婚姻的法律，新郎的產業（義）成為新娘的產業，而新娘的產業（罪）也成為新郎的產業。這『喜樂的交換』就是赦罪和救贖。這意象顯示出某種外在的、稱為基督的義，**變成某種內在的**。它變成靈魂的產業，但只在透過相信他的應許，和基督聯合時，不能與基督分離。路德堅持我們的義是完全外在的，因為它是基督的義，但它必須透過在基督裏的信心**全然成為內在的**…路德說，『在信心裏基督真實的臨在。』基督是『為』了我們，也在我們『裏面』，我們也在基督『裏面。』」稱義被定義為人參與在基督的義：「因此我們的義是外在的，因這義是基督的，但它**必須變成我們的義**，也就是說，**內在**藉信心相信基督的應許。**只有參與**在基督全心對上帝的奉獻，**我們才能完全稱義**（斜體部份出自FCC112段）。」

就上述現在作一些分析和反思。首先，FCC107-108段架構稱義在「本性/恩典」的條件裏：「某種外在的東西…成為內在的東西；」「我們的義是全然外在的，但它必須藉信全然變成內在的。」「甚至赦罪和拯救的應許必須變成我靈魂的產業。」這段落出奇地沒有清楚強調新郎和新娘互相的應許！這樣的強調遠超過僅僅分享產業，不只是婚姻，同時也是強烈的語言學的事實，不斷地被新郎和新娘的對話滋養和支持，期待的話（命令/法律）、愛、和應許（福音）？FCC對稱義的處理似乎架構在天主教對必要的義的條件，強調法庭（外在的）的稱義必須變成，或者至少被詮釋為，必要的（內在的）義。強調成為義超過被稱為義和被饒恕；超過依靠應許誇勝。

我想進一步提出牧養、實務上的關注，突顯天主教所提出相反於信義宗律法／福音架構的本性／恩典架構的不同答案。我認同馬丁路德雙重的、深刻的牧養關注1)彰顯（榮耀）基督和2)撫慰不安的良心。我質疑因為稱義而無可避免轉向內在（聚焦在我內在的義和轉化），會讓焦點離開基督為罪人做的外在工作，可能讓不安的良心對他們在上帝面前的身份沒有確據或懷疑？你怎麼知道救恩的義已成為你靈魂的產業？傳統的信義宗答案是：從你的靈魂調頭，不再往裏注視，而是向外看基督釘十字架。再一次聽他福音的應許，拯救如你一般的罪人，以信心抓住／相信／信靠那應許！傳統的天主教答案是：向內看神聖的恩典和愛的轉化力量改變你人格的證據。同樣的問題換個問法：在靈性的掙扎、焦慮、甚至沮喪中，你怎麼知道你有得救的信心使你聯結於基督？傳統的天主教答案同樣是：向內看神聖的恩典帶來的轉化果效和由愛形成的信心證據。相反地，傳統的信義宗答案是：你的心向外看基督釘十字架，讓祂那永不離棄你的福音應許堅固安慰你，即使你沒有具體可見的靈性成長或者生命中的人格改變！

結尾：

雖然雙方能同意「救贖性獨藉恩典產生」，但基本的思維模式不同(天主教的本性/恩典相對於信義宗的律法/福音)會衍生對什麼構成罪、恩典、義、和基督徒的靈命有不同的觀念。也因此作者很難同意雙方已就稱義的教義達成有意義的共識。與其肯定一個「有區別的共識」，也許透過更深入了解和豐富雙方的屬靈關注：稱義的恩典目標在成就純正的、可見的基督門徒和屬靈生命(天主教)，但無條件的、外在的、語言學本質的稱義恩典的福音應許必須被清楚的保存(信義宗)，努力「互相回轉到福音」(天主教宗方濟各)更值得追求？

改教五百週年紀念系列活動

國度復興報

2017年馬丁路德改教紀念專欄

五百年前的宗教改革和今日的基督教有很大的關係，但到底是什麼影響？

今日基督徒已視為常態的信仰活動和敬拜是如何形成的？

宗教改革不只影響了信仰與基督教界，近代西方社會的各個層面都捲入其中，比方說，路德翻譯德文聖經，間接促成德國文字的統一，興辦國民教育，人文主義的思潮，乃至文藝復興，都與宗教改革關係密切。了解改教者思想的變化，以及採取的回應行動，對基督教會和基督徒來說，除了知識有所得，更能啟迪靈性，回歸福音真道，影響今日的世代。

學院和國度復興報合作一系列文章，期盼讀者認識改教最重要的思想和精神，回歸也更新信仰核心價值。

| | 期數 | 日期 | 文章 |
|---|------|-------|---------------|
| 1 | 760期 | 03/19 | 「基督徒同時是義人和罪人」 |
| 2 | 764期 | 04/16 | 「早期路德-信心的轉向」 |
| 3 | 769期 | 05/21 | 「惟獨聖經」 |
| 4 | 773期 | 06/18 | 「信徒皆祭司」 |

| | 期數 | 日期 | 文章 |
|---|------|-------|------------------|
| 5 | 777期 | 07/16 | 「兩個國度」 |
| 6 | 782期 | 08/20 | 「牧者路德」 |
| 7 | 786期 | 09/17 | 「路德的凱蒂波拉—加拉太書講義」 |
| 8 | 790期 | 10/15 | 「威登堡改革者們」 |

深化靈命 的預苦期

榮譽院長 俞繼斌牧師

敬拜是教會，也是基督徒的首務。作為群體的教會、家庭或小組，及個體的信徒，其靈命的建造、更新與深化都與敬拜有密不可分的關係。一般的靈命建造與更新大多透過個人靈修、輔導、閱讀、課程、特會或有關鍵影響的試煉與體驗。比較不被注意的是，「教會年」其實是神給基督教會的珍貴禮物，也是教會可以週而復始，年復一年地藉它來充實的信仰的內涵，更新深化信徒的靈命，同時強化教會面對挑戰及實現使命的能力。

每一文化、民族或宗教，每一團體、家庭及個人都有各自的週期。華人之所以為華人，這跟我們歷代謹守與傳承農曆節期有分不開來的關聯。基督信仰的前身是猶太教，猶太教有其重要的節期。這些節期都與神和祂的百姓所立的約，他們所經歷的事件和領受的啟示有關。每一節期都有它特別的內涵，鮮明的象徵及紀念的活動。神的百姓在慶祝這些活動中複習歷史，重新體現該節期的經歷與意義。

當基督信仰從猶太信仰分離出來時，教會的敬拜不再圍繞著安息日，而是主日，就是基督從死裏復活的日子。這個重大的轉變使教會脫穎成為一個既承繼舊約，又踏入新約的群體；使原以大衛之星為象徵的信仰，改為以十架為核心的告白。這裏的「十架」不只是指基督的受死，也包括祂的復活，因為受難乃為贖罪，復活表明祂勝過死亡。就如主在約10：18所預言的「沒有人奪我的命去，是我自己捨的。我有權柄捨了，也有權柄取回來。」

「教會年」是由節日構成的。主的復活日是教會敬拜最先，也是最大的節日，教會中的一切皆紮根在復活的事件上。因此，復活節是教會年的根源。若沒有復活節，其他的所有節日都失去意義。最早的時候，主的受苦與復活是在復活節時合併舉行的。早期教會的三大節日分別是復活節、聖靈降臨節及顯現日〈每年一月六日〉。直到第四世紀，教會才把古時的三大節日再各別細分。到四世紀末時，受難日已經與復活日分開；顯現日衍生聖誕節，昇天節也從聖靈降臨節中分別出來。

當這些節日先後被訂出時，教會年的雛型已逐漸成形。四世紀後，將臨期演變為聖誕節的預告期，而預苦期則發展成為復活節的準備期。有關整個教會年的週期及各節期的簡要說明，請參信神網站陳冠賢老師的短文〈認識教會年〉。限於篇幅，本文僅介紹預苦期的涵義以及把它當作敬拜、默想、家庭靈修或門徒生活的操練時，會怎樣豐富並深化我們的靈性。

預苦期是從聖灰日〈星期三〉開始，它涵蓋復活節前的六個半禮拜，就是四十天。四十天的算法不包括禮拜天在內。六週的最後一週稱為聖週。聖週以棕枝主日，即耶穌最後一次進耶路撒冷為起點。此週的後半是基督救贖之工的頂峰，包含禮拜四的設立聖餐日，禮拜五的受難日，以及受難後第三天的復活節。

活出信仰

為甚麼教會年中的預苦期值得我們費心思做特別的默想或敬拜？如果我們每年只把注意力放在聖誕節，並花大部分的時間與人力籌備慶祝，聖誕節的熱鬧及歡樂過後，所產生的果效與影響在那裏？所留下的是否是疲憊過於喜樂？其實，教會年中的各個節期皆環環相扣，而在彼此相扣的節期裏，預苦期具有獨特的樞紐與功能。

我們知道新約四福音每一福音中與預苦期相關的記載，佔相當大部分的篇幅，正如使徒信經裏第二段關於耶穌基督的身分與工作的告白，佔了比第一與第三段的比例超出兩倍還多。光這一點，就顯示福音書的記載以及使徒信經的安排是刻意凸顯十架救恩的關鍵性。使徒保羅對哥林多人說，「我曾定了主意，在你們中間不知道別的，只知道耶穌基督並祂釘十字架。」（林前2：2）他對加拉太人說，「我斷不以別的誇口，只誇我們主耶穌基督的十字架。」（加6：14）馬丁路德說，他的神學是十架神學，不是榮耀神學。他甚至說，十架就是神學。不從十架詮釋的信仰不是扎實的基督信仰，不藉十架刻繪的福音不是透徹的福音。

預苦期不但緊接顯現期，也銜接將臨期。將臨期預備迎接新生王的降臨，顯現期把注意力放在出來傳講天國的奧秘，以神蹟奇事顯明祂的獨特身份與工作的主。通常我們比較傾向把聖誕節的重心放在歡樂與慶祝的一面，較少留意它也具有黑暗、暴力及哀傷的一面。例如，由於幾位東方博士特來耶路撒冷，造訪他們認為要成為猶太人的王，以致希律王下令屠殺伯利恆及四境所有兩歲以下的男嬰，造成約瑟必須帶著剛生完產的馬利亞和初生的嬰孩耶穌逃難至埃及。還有，當西面親見耶穌的父母抱著他進聖殿時，他一面為目睹救恩的確據稱頌上帝，一面也當著耶穌的母親預言說：「這孩子被立，是要叫以色列中許多人跌倒，許多人興起；又要作毀謗的話柄，叫許多人心裏的意念顯露出來；你自己的心也要被刀刺透。」（路2：35）

顯現期的最後主日為登山變像日。記載登山變像的符類福音（馬太、馬可與路加）中，路加福音特別提到其他福音未載入的一個令人好奇的環節，那就是耶穌在門徒面前顯出祂的榮耀形像時，「忽然有摩西、以利亞兩個人同耶穌說話。」這兩位舊約的巨人與忠僕跟耶穌談甚麼呢？談的居然是關於「耶穌去世的事情，就是祂在耶路撒冷將要成的事。」（路9：31）

所有嬰孩降生都為了生，唯獨在伯利恆，生在馬利亞膝下的聖嬰是為了死。不是為祂自己死，而是為不配又悖逆的罪人死。聖誕節固然是普天同慶的節日，但在慶祝的時候，若忽視聖子一降生，死亡的陰影就已經開始跟蹤，甚至想吞噬祂，我們就只見祂降生的一面，而不是祂的全面；只參與其中的熱鬧，而沒有經歷扣人心弦的深度。同樣，當祂出來傳道時，雖有驚人的權柄伴隨祂的話語，並有神蹟奇事接二連三發生在祂所接觸的人們身上，猜疑、敵對與仇視祂的勢力卻迅速集結，千方百計想要除滅這位威脅到擁有既得利益與現世權勢之人的對手——拿撒勒人耶穌。這一切，耶穌從開始就十分清楚，祂也預備好要執行並成就祂的天父救贖全人類的計劃。

這一些，耶穌知道。祂在揀選門徒們時也知道。只是門徒不知道——不知道他們的主將做的是甚麼樣的事，走甚麼樣的路。門徒們雖然跟隨了耶穌，他們是跟隨一位會實現他們期望的耶穌，能滿足他們心願的天國。所以當他們聽見耶穌預言祂「必須」上耶路撒冷受辱受死，第三日復活時，彼得急到拉住耶穌，「責備祂說：『主啊，千萬不可如此！這事

絕不可臨到祢身上。」（太16：22，新修訂和合本）也許彼得是好意，但耶穌卻不領情，嚴責彼得說：「撒旦，退到我後邊去！你是我的絆腳石，因為你不體會上帝的心意，而是體會人的意思。」（太16：23，新修訂和合本）

預苦期的中心焦點，總是圍繞耶穌和祂的十字架。在默想主堅定不移面向各各他的歷程中，求主不斷照亮我們的內心，深入反省我們跟隨與事奉的動機及心態，從深刻認識主到世上來的目的，不是受人服事，乃服事人，並捨己為多人贖價中，體會祂的心腸，一面深化我們與神的關係，一面也更歡喜背起我們的十字架跟隨主，用主的心去傳揚重價的恩典，赦罪的福音，並甘心樂意，無怨無悔地服事我們周圍的人。

Lord Jesus,

You are my righteousness,

I am your sin.

主耶穌，

祢是我的義，

我是祢的罪。

You took on you what was mine;
yet set on me what was yours.

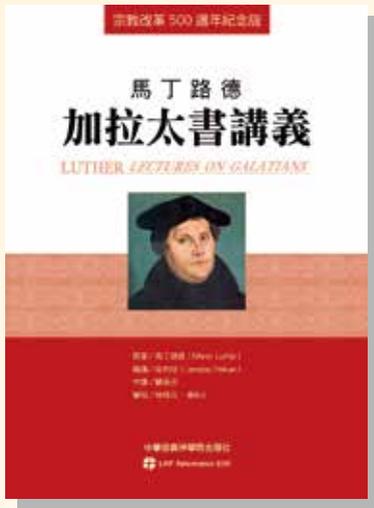
祢把我的扛祢肩頭；
卻把祢的放我身上。

You became what you were not,
that I might become what I was not.

祢成為原不屬祢的，
為使我成為我所不配的。

- *Martin Luther's Lent Prayer* -

~馬丁路德的預苦期禱告~



紀念性的翻譯： 馬丁路德的加拉太書講義

歐祈人牧師

五百年前馬丁路德被上帝的話語改變，宣揚這話就改變了眾教會和社會，不過可惜的是路德作品很少被翻成中文（現在世界最大的語言群體） - 目前大約只有十分之一的路德作品已經翻成中文。但是我們要宣佈這個喜訊：終於，路德最好的聖經註釋作品被翻譯專家與路德神學研究生顧美芬老師已經翻譯成中文，就是馬丁路德的「加拉太書講義」！因為在歷史上這個作品的影響這麼大，也許這本會變成中華信義神學院出版社最重要、最有影響力的書。我想要趕快買幾本來分享給親友！

在這個世紀，基督教在它的傳統國家（歐美）衰微的時候，福音卻在華人的世界中一直興旺，這就是美好的機會來紀念那五百年前的劃時代教會改教運動。我們特別要記得就是十六世紀改教的議題是每個信徒成長的時候所掙扎的屬靈挑戰：受苦、理性、權柄、被上帝接納、神的愛與善良、好行為的意義、自由意志、罪的權勢、屬靈的世界、愛與服事的力量、信心的搖動…等。感謝主我們現在有這個紀念機會來興旺起馬丁路德對這些問題所發現上帝活潑話語的答案！

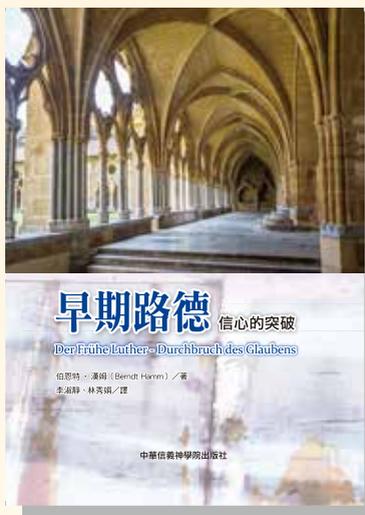
馬丁路德的「加拉太書講義」經常被稱為「偉大的加拉太書註釋書」（The Great Galatians Commentary），是因為在近五百年來的改教運動中帶給教會巨大的影響。「加拉太書講義」呈現出改教者的成熟神學，這可說是改教運動中，基督新教原汁原味的的神學思想。

馬丁路德講授「羅馬書講義」（1515-1516年）可說是在發展的階段，然而「加拉太書講義」（1531年）則已經進入信念堅定的狀況。「羅馬書講義」是在張貼95條之前，也就是在正式改教之前發表的，感覺像是改變中的路德所寫的屬靈日記，許多的關鍵議題都還未達完全成熟的階段，而「加拉太書講義」則是思想已達成熟的路德，在信念堅定下所寫的著作。當路德在1531年講授「加拉太書講義」時，他已經歷過許多重要的屬靈經驗。這些經驗就是：1521年的沃木斯會議、1525年的農民戰爭、1525年與伊拉斯姆的辯論、1529年馬爾堡的對談與大小問答、1530年奧斯堡信條及與狂熱分子的衝突……等等。這些公開的挑戰以及路德個人的屬靈爭戰與經歷，形塑了他的神學思想，漸臻於完全成熟，並綻放出多面性璀璨的光芒。

路德的整體神學全然彰顯基督的福音，好像光芒璀璨的鑽石；每一項主要神學的議題就像鑽石的切割面，彰顯精彩與豐富的福音多元面向，各面向的連結在在都可以讓人見證基督的福音。這些呈現在「加拉太書講義」中的神學議題就是因信稱義、惟獨信心、惟獨恩典、惟獨聖經、外來的義、兩種義、基督徒的自由、施恩具、基督為中心、律法與福音、同時是罪人和義人、稱義與成聖、兩國論、福音為應許、信徒皆祭司、十字架神學…等。除了神學思想之外，路德誠摯關懷的牧者之心以及切身經歷的屬靈經驗，對後世影響亦深，因為他將基督新教原汁原味的的神學思想活了出來。路德的「加拉太書講義」，是這五百年來能夠對基督的信徒產生巨大影響的著作。深願信實的讀者在閱讀時，透過「加拉太書講義」中福音多元面向的璀璨光芒，能夠經歷到改革的熱忱，並得到信心的更新。

早期路德信心的突破

出版社



1517年10月31日，馬丁路德在威丁堡教堂張貼了駁斥贖罪券陋習的《九十五條論綱》，從那時起，原本瀰漫死寂的中世紀時期掀起了宗教改革運動的滔天巨浪，重新塑造了當時宗教、社會、國家的面貌，也影響了後來整個世界的發展。迄今，已經來到宗教改革運動500週年。

伯恩特·漢姆博士（Prof. Dr. Berndt Hamm），德國著名歷史學家，尤其專長於中世紀時期教會歷史和神學研究，在《早期路德—信心的突破》一書各個篇章裡面，從馬丁路德早期的講座開始，論及九十五條命題、悔改和靈性困境的掙扎、信心與愛、稱義與基督徒自由，以及路德與神祕主義的

關係這些主題切入，呈現當時代的社會思想脈絡，並進一步探索其所處的宗教世界有何因素激發他發展出一種嶄新的、以聖經為中心的神學反思，甚至最終打破了傳統的教會體制。甚盼此書可以幫助讀者了解路德的神學是怎麼從中世紀晚期的神學和敬虔的靈性操練發展出來的，更多認識宗教改革運動的本質，更敏銳於路德對信心與稱義的嶄新領悟，進而重新定位神、人與世界之間的關係。

改教五百週年紀念系列活動

路德經典導讀—九十五條論綱 講座

究竟「九十五條論綱」寫了些什麼？

足以撼動當時的羅馬教廷，

帶來始料未及的宗教革命！

歡迎蒞臨路德經典導讀講座，帶您回顧宗教改革運動的起源！

| 日期 | 地點 | 地址 |
|------|------------|---------------|
| 5/21 | 台北基督徒聚會處 | 台北市中正區南海路39號 |
| 6/25 | 台灣信義會苓雅教會 | 高雄市新興區民享街74號 |
| 7/23 | 中國信義會生命堂 | 台北市中山區龍江路135號 |
| 8/20 | 台灣信義會台北救恩堂 | 台北市杭州南路一段129號 |
| 10/8 | 宣道會內惟堂 | 高雄市鼓山區葆禎路255號 |

備註：1. 活動免費，歡迎自由參加。

2. 活動詳情請洽03-5710023分機3114企劃部楊姐妹。

人際關係工作坊

SYIS課程心得分享

周柏佑



「人際」，是上帝賜下珍貴的禮物，除了與神的關係之外，我們還有同伴，能夠分擔世上的愁煩勞苦，分享生活的歡樂喜悅。這份關係是雙向的、是彼此付出的，沒有一方能夠停下腳步等待別人走向前，只有彼此走近彼此，這份關係才會是深刻的。

每個人都帶著不一樣的期待來上課，而我期待的是，藉由神對我的愛，去愛身邊的人。在各樣的人際關係的背後，最關鍵的就是與神的關係，如果一段友伴關係中沒有上帝，看似不會怎麼樣，但最終這段關係裡的愛是不完全的，我們需要用上帝的愛來去經營每一段關係，用上帝的愛來關心、來安慰、來愛我們的同伴，只有神的愛能夠真正的觸摸人心，只有神的愛能夠感動人。

SYIS的人際溝通課程，是一個有架構、很實務性的一套課程，透過多元的引導方式，幫助我們能快速地進入每個單元，激盪出不一樣的想法與意見，練習各樣的互動技巧，找出自己擅長與不擅長的地方，彼此成長。最重要的是，課程中引用聖經，透過神的話來教導我們如何關心、如何幫助他人，這一週的學習很充實，對我們未來在教會的服事上也有相當大的幫助。



感謝上帝，讓我有機會可以參與這次的SYIS人際關係課程。雖然之前有上過類似的課程，但很少有實際操練與知識合一的訓練。四位專業輔導員從中穿針引線，使學員們逐漸拼湊出一幅美麗的畫。課程中：關係殺手；以愛傾聽；保留餘裕；坦承面對衝突，這些都是我缺乏且想要帶回教會分享的珍貴記憶。

在鄉村教會的我，很多事情必須自己面對，一人分飾多角是不可避免的。如何在當中保留自己起初的感動與能力，而不是精力耗竭，徒勞無功。自我核心價值也重新定義與磨合，彷彿在課程中與老我的磨合。求聖靈保守光照我，使我能合神心意的走在神喜悅的道路中。如今課程告一段落，這並非結束，而是另一階段的啟程。願自己能持守在人際關係課程中的感動，化作實際的應用。如同信義神學院的理念，人無法靠自己行為贏得神的恩典，乃是神白白賜予的。故此需存更深的感恩，以愛回應上帝。「所以現在活著的不再是我，而是基督在我裡面活著；並且如今我在肉體中活著，是因信神的兒子而活；他愛我，甚至為我捨棄了自己。（加2:20 CSB）」。這堂課很值得推薦，你一定能從中學習新的感受。你還在擔心自己的人際關係嗎？有關係，就沒關係，來試看看吧！



現代社會中「人際關係」的建立和處理已經不像以前那麼容易，因為有很多人事物會影響我們去培養這方面的技巧和處理這方面的情緒，有些情緒和傷痕更會一直跟著我們，而這些傷痕深埋在我們的心中，當我們不知道怎麼處理時，我們不禁會問：「我要怎麼做才可以提高與人相處的技巧呢？」如果你有這方面的疑問，我建議你可以先存錢然後來參加這堂課程。

本來沒有想要參加這門課程，覺得會很無聊，但經由這次參加之後，我改變了我的想法，在慢慢參與過程中，我發現這堂課程是輕鬆學習關於人際方面的技巧，這堂課讓我最有印象的是「實際應用」的部分，透過演戲的方式可以更加知道在人際上我還有什麼需要去注意，並且發現我所沒有察覺處理人際的問題和缺點，也經由別人的回饋來看見我所忽略的自己，這讓我重新思想自己對於人際上的運用，

我發現還有許多面向是我沒有想過和發現的。

透過課程我也了解人不是完美的，我們很容易會造成各種衝突，在處理衝突中，我也能大概知道當衝突發生時我應該如何使用課堂上的技巧來使衝突減到最小，雖然還有諸多狀況是我們無法預測的，也沒有多的時間去演練，但是能夠幫助我們學習人際關係的事情正是這堂課的特別之處，這堂課沒有專業的老師，但是卻有努力陪伴我們的引導員，而這些引導員也一同和我們學習如何與人相處，也會適時幫助我們回答我們的疑問，大家更是能互相尊重別人的不同想法，營造一個安全的環境，讓我們能敞開心面對自己，更能發掘不同的自己。



許家豪

參加SYIS工作坊的起因是因為自覺內心深處不容易信任人，關係到一個階段就會怯步、自我防備，這也造成與人之間的隔閡及關係的疏遠，自覺與人設了無形的牆，希望能有所突破。

感謝上帝的預備，整個工作坊課程非常充實，四位輔導員的預備非常詳盡，在備感尊重之下在課程中重新省思及調整信念。對我而言在工作坊中對我最有幫助的是，重新整理及確認自己的核心信念-「我在關係上一切出發點是出於愛嗎？」當這樣重新思考的時候，我發現開始有能力可以主動突破僵局。



很實際的一個實例是在我與太太去旅行時，陌生的環境、跑行程的壓力、不安全感帶出的焦慮，都增加我們衝突的頻率，但是工作坊中所經歷學習到的「回到愛為出發點」，每每都會提醒我回到愛中，以愛傾聽與表達、坦誠直對，不論是信念或是技巧，都真的得到很大的幫助，很开心很感恩有機會參加SYIS。



2017 招生 變動的時代 不變的呼召

我們傳揚他，是用諸般的智慧，
勸戒各人，教導各人，
要把各人在基督裏完完全全地引到上帝面前。
歌羅西書 1:28

教學目標、特色 (承傳因信稱義、陶塑十架僕人)

訓練

對福音有
深切認識

對時代有
敏銳體察

對宣教有
火熱負擔

對牧養有
真實委身

的神僕

道學碩士

- 三年制** 清楚召命，願一生專職事奉主，未來以牧會、傳道為職志者。
- 二年制** 曾任或現任教會、機構全職教牧同工三年(含)以上者。(需具神學士或宗教教育學士學位)

關顧與輔導碩士

培養教會中愛心與見識兼具，並能回應時代需要的牧養輔導人才

碩士預科

為專科畢業生(二、三、五專)或大學肄業者補足學歷所設，修畢後可直接修讀碩士學位。

神學進修證書科

有心服事之基督徒，願意全時間進修碩士部一年制神學進修證書科。

神學學士

有心全職事奉，具高中(職)或同等學歷者。免筆試，口試通過即可入學。

*路德神學研究所、教牧博士科招生，請參本院網站。

招生對象

已接受基督的救恩、受洗或堅振禮二年以上、在生活與事奉上有美好見證並有穩定的教會生活與服事的基督徒

考試日期

第一梯次

報名截止日 5/3(三)
筆試、口試 **2017.05.20(六)**
地點 新竹(中華信義神學院)

第二梯次

報名截止日 7/12(三)
筆試、口試 **2017.07.29(六)**
地點 新竹(中華信義神學院)

考試科目

筆試及口試：筆試科目包括聖經、國文、英文、心理測驗
詳細內容請參考招生簡章。

招生科別

國際化師資陣容

聖經神學

- 劉孝勇院長 (Ph. D.)
- 夏義正牧師 (Ph. D.)
- 朱頌恩牧師 (Candidate, Ph. D.)
- 歐祈人牧師 (Ph. D.)
- 林盈沼老師 (Candidate, Ph. D.)

歷史及系統神學

- 潘佳耀牧師 (Th. D.)
- 施以恩老師 (Candidate, Ph. D.)
- 柯安得牧師 (Ph. D.)
- 陳冠賢牧師 (Candidate, Ph. D.)

實踐及宣教神學

- 俞繼斌牧師 (Th. D.)
- 魯思豪牧師 (Ph. D.)
- 謝娜敏老師 (Ph. D.)
- 蕭淑拿老師 (M.A.)

聯絡我們

地址：新竹市大學路 51 巷 11 號
電話：03-5710023 ext.3132 張姐妹
Email：hsinshen@ms1.hinet.net
傳真：03-5726425
網址：http://www.cls.org.tw



中華信義神學院 邀請您

一日神學生體驗活動

教學目標、特色(承傳因信稱義、陶塑十架僕人)

訓練 | 對福音有深切認識 | 對時代有敏銳體察 | 對宣教有火熱負擔 | 對牧養有真實委身 | 的神僕

體驗行程 - 本活動費用全免 (報名截止日期2017/03/14)



| 時間 | 3/20 星期一 | 3/21 星期二 | 3/22 星期三 | 3/23 星期四 | 3/24 星期五 |
|---------------------|---------------------------|--------------------------|------------------|-----------------|------------------|
| 09:40 09:50 | 報到 (信義大樓1樓) | | | | |
| 10:00 10:50 | A 神學專題 聖經敘事 中的婦女 | C 原文解經 箴言/ 新約神學 | D 原文解經 羅馬書 | F 信義宗信 條學 | G 釋經理論 與實踐 |
| 11:00 11:50 | | 早崇拜 | 禱告會 | 早崇拜 | 學院介紹 |
| 12:00 13:30 | 介紹學院、學制、中午用餐 | | | | |
| 13:40 13:50 | 報到 (信義大樓1樓) | | | | |
| 14:00 15:50 | B 家族系統 與牧養 | | E 宣教學 概論 | | |
| 16:00 16:50 | 介紹學院、學制 | | | | |

備註：體驗課程有A~G 時段，可任選您要報名的時段。

報名方式

- (1) 電話報名：03-5710023分機3132教務處
- (2) E-Mail報名：academica@cls.org.tw
- (3) 網路報名：<http://www.cls.org.tw/>

本院所頒學位及證書皆獲亞洲神學協會(Asia Theological Association)認證

推薦您一門難得的音樂課程

詩歌賞析與創作

講師：魏季芳老師

國立維也納音樂暨表演藝術學院 音樂理論作曲碩士

出版品：魏季芳詩歌創作專輯 I “主禱文”

魏季芳詩歌創作專輯 II “願耶和華賜福給你”

課程綱要

- ◇ 歌詞的內容
- ◇ 詩歌與歌者
- ◇ 歌詞與旋律
- ◇ 詩歌的節奏+速度
- ◇ 旋律與和聲
- ◇ 詩歌的伴奏型態
- ◇ 不同詩歌可以組合嗎？
- ◇ 詩歌與聖靈的工作
- ◇ 詩歌與樂團編織
- ◇ 音樂的文法與標點符號
- ◇ 敬拜神是熱鬧還是靜默

報名方式

報名截止日期：2017年3月9日(四)

報名地點：信義神學院教務處

費用：7,500元

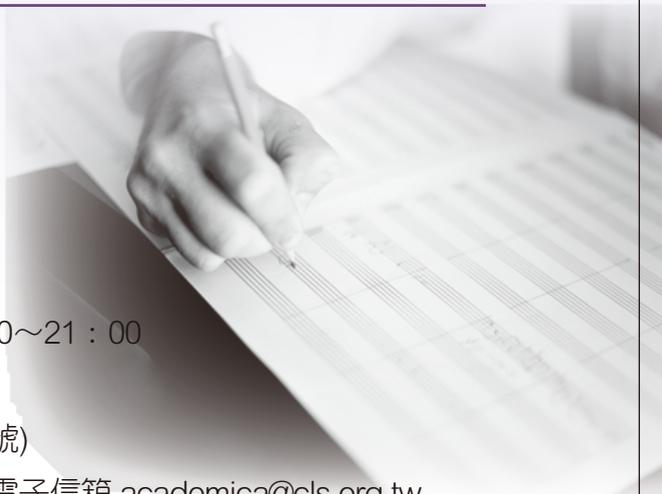
上課日期：2017年3月16日~6月1日，共10堂

上課時間：A班-16：00~18：00；B班-19：00~21：00

(成班人數，至少10名)

上課地點：信義神學院(新竹市大學路51巷11號)

聯絡方式：電話 03-5710023轉3132張姊妹；電子信箱 academica@cls.org.tw



- 歡迎教會弟兄姊妹報名參加 -

豐收中的省思——

紀念馬丁路德改教五百週年 講座

1517年，馬丁路德發表的《九十五條論綱》引發了宗教改革的開始。為什麼500年後的今日，紀念宗教改革依然重要？

您是否好奇：

- ◆路德的九十五條論綱核心信念為何？
- ◆他提出的改革主要動機為何？
- ◆改革主要的建議是甚麼？
- ◆路德的著作如何幫助我們了解他對福音的見證？
- ◆路德如何幫助今日的教會講道及基督教教育？

在此研討會中，溫格爾教授將運用他多年對路德大小問答的研究、翻譯和寫作的洞見，幫助聽眾深入學習了解路德對於基督福音核心信仰的見證。也幫助今日的基督徒領袖，了解路德提出的中心建議-以福音為中心的講道，並在他們的堂會中找到教導福音的新方法。

講員



溫格爾
博士
美國費城信義宗神學院榮譽教授
Dr. Timothy J. Wengert

提摩太·溫格爾教授(Dr. Timothy J. Wengert)是美國費城信義宗神學院榮譽教授，專長教會歷史。自1989至2013年在費城信義宗神學院任教。

在宗教改革領域有許多著作，包括與柯樂伯教授(Robert Kolb)共同主編英文新版的《協同書》(Book of Concord, Fortress, 2000)。他所翻譯的路德小問答(Small Catechism)在美國福音信義會非常廣泛地使用。除了數本關於墨蘭頓的研究著作，溫格爾教授有一本關於早期信義宗稱義爭論的研究著作(Mohr Siebeck, 2012)。他也是The Dictionary of Luther and the Lutheran Traditions (Baker, 2017)的主編，並與Susan Wood共同著作Shared Spiritual Journey，書中討論信義宗與天主教的關係(Paulist, 2016)。他主編The Annotated Luther系列叢書，並負責第一冊的編輯(Fortress, 2015)，他所翻譯的九十五條論綱也在此書中。溫格爾教授的Martin Luther's Catechisms: Forming the Faith (Fortress, 2009)中譯本將於今年七月由校園書房出版社出版。

場次

高雄場

10/28(六) 高雄火車頭教會

新竹場

10/30(一) 新竹中華信義神學院

台北場(一)

11/03(五) 台北浸信會懷恩堂

台北場(二)

11/04(六) 台北浸信會懷恩堂

備註：活動詳情請洽03-5710023分機3114企劃部楊姐妹。

教會改革五百年後

給基宣部學生及校友面對羅馬公教的建言

信徒神學教育處處長兼宣教中心主任
魯思豪 牧師

今年是馬丁路德改革教會五百年紀念，馬丁路德的思想在今日的歐洲，已成為一門顯學，許多學者將路德的神學思想，進一步「應用」在俗世的社會學、政治學、倫理學或經濟學領域中，使路德研究在歐洲成了顯學。但是正本清源，上帝藉路德所領導的教會改革，最關注的是當時人們的信仰狀況，即人與上帝的關係，歐洲學界後來發展出來一系列俗世學問，或許因此，讓歐洲的文明更進展，但應該都可視為教會改革未預期的結果。

對「新教」的基督徒（就是俗稱的「基督教」），面對羅馬公教（就是俗稱的「天主教」），我們當以何種態度面對？筆者提出下列二項建議供讀者諸君參考及雅正：

1. 在心態上不該將天主教會全部的教導均視異物，完全切割與揚棄。

事實上，教會歷史二千多年，新教是從五百年前才開始的，任意的揚棄基督新教前一千五百年的豐厚教會傳產及教導，實屬不智。路德當年所領導的是教會（天主教）內部的「改革」運動-在既有的架構中，將不符合聖經真理的部份，加以改革及導正；並非「改教」-創設一個新的教義與宗教。祇是由於當時教廷的腐化與專斷，使路德和教會改革陣營，被革除了教籍，基督新教在客觀形勢的不可控下於焉形成。

天主教會後來亦經歷了天特會議的改革，迄今在三位一體的教義，與基督新教基本上是一致的（例：承認古三大信經：尼西亞、亞他那修信經和使徒信經）。今日新教教會為新會友教導受洗班課程，多半會注重十誡、信經、主禱文，這些都是教會二千年來的傳統，不能因為天主教會也有這些教導，基督新教就棄之不用，造成許多俗化的商業觀念，潛進教會的教導中。

其他美好的教會傳產，例如：禮儀崇拜中的葛利果聖歌樂律與祝禱辭，是專為敬拜而設，不用於其他地方，今日新教教會則多以現代式敬拜讚美，偏向流行的樂風，替代了原有聖樂的設計意義，久之，許多未經嚴謹檢視的歌詞或曲風，漸偏離了聖經原意，在朗朗上口後，上帝純正的話語漸被異化。

2. 在行為上，應該以「持續改革」的堅持，面對普世教會合一的氛圍。

許多天主教會至今仍堅持且與五百年前教會改革相左的教導，作為當代的基督徒，我們不應該宥於「人和」的目的而將上帝的真理妥協，例如：唯獨上帝所賜的信心使罪人稱義的事實（因信稱義），不能再擅自加上歷代聖徒的功德或馬利亞的功勞才能完全使人稱義（因愛成義或因功生效）。基督所設立的聖餐並非在神職人員祝聖後，就魔術性的變質成了可茹毛飲血式的血與肉。

當我們不察或不堅持真理，而與之簽署和解協議，召告天下，以利和諧合一。或參與

在這類聖餐禮中，與之共飲，都在不知不覺中，墮入了想將人的努力，取代基督救恩的迷思中；也很容易讓新教教會，在敬拜上帝的服事中，用「以人為中心」取代「以神為中心」的歧途，讓改革的本意失真。

因此，省思教會改革五百年，我們仍應信守先賢之信所給我們的榜樣：持續留心於上帝話語的純正宣講及教導，持續敏於改革現今新教教會，不符聖經真理的部分，且堅守上帝留給我們的美好遺產，不受世俗流風所左右，在至善的真道上打美好的仗。（林前16:13；提前6:20）

新竹區 「舊約人物」學生心得分享（二）

-----人物思想－摩西與拉姆西斯-----

呂沛翎

摩西與他的對頭拉姆西斯，二位都是個中翹楚，人中之人，但摩西倚靠的是上帝，將重擔透過禱告及求問神，專心遵行神的旨意而行。反觀拉姆西斯，轟轟烈烈地活了九十歲，大多數的國民早已視他為神，他也為自己預備死後的路，希望能早日到達天上，卻諷刺地死於牙病。摩西凡事信靠神，拉姆西斯則代表著用世界的標準汲汲營營的人們，他們的生命帶給我很大的提醒。

呂惠萍

兩個人分別代表著屬神與屬世。

摩西信靠神、敬畏神，雖然神呼召的很多事，對他而言是又大又難甚至是不可能，但因著神，他仍然順服。也因為他知道一切都是神的作為並一定應許，所以他謙卑的將榮耀都歸給神。最後，他的肉體雖然死去，但卻存在永生中，一點都不虛空。

拉姆西斯做世界的王長達67年，享盡從人來的權勢、榮耀，幾乎以為自己無所不能，與神同等。但人畢竟是人，生命消逝後還留下什麼呢？他生命中的努力、痛苦、驕傲、權柄都隨著他的死去而消散。

唯有神，才能顯出生命的價值。傳道書4:6「滿了一把，得享安靜，強如滿了兩把，勞碌捕風」。

林美琛

摩西自小在皇宮中，享受最好的教育與栽培，他的父母親也因著信心教導他，使他從沒因優沃的生活環境而離開神，憑信心順服了神的呼召，依靠神完成使命，著眼那永恆的價值。反觀拉姆西斯，自以為王，雖多次神藉著災難提醒，但仍硬著心，自以為神，雕刻大大的像，花幾十年的工程建陵寢，在在顯出對永恆生命的不安，雖長壽確又受苦。提醒我們，時時依靠神，無論困苦，喜樂，都當感謝並順服神，交託仰望神的帶領與教導。

-----人物思想－耶弗他 我的未爆彈：害怕衝突-----

呂沛翎

小時候見過姐姐偷採了鄰居的柿子，被父親吊在橫樑上毒打，身上滿是傷痕，我在旁邊看了怵目驚心，心裡很是害怕，很怕萬一哪天做錯事也要受這樣的刑罰。父親並未給姐姐任何解釋的機會，就給她這樣殘酷的懲罰，真是太不合理。因此，在我下意識裡體認：錯了就沒有理由，就須受處罰。以致於之後的我遇到不平或不合理的對待時，雖然心理不悅，也出不了力幫自己爭取，只會像個孩子似的說些沒有建樹的嘟囔，對方當然就不想理會我的反應，如此週而復始，問題不會解決，反會讓我的情緒累積到一定程度而爆發，產生更大的衝突。

廖牧師回應：這事與權威有關，妳必須要學會用理智面對權威，說服權威。願主賜給你更多的智慧，懂得面對。

-----人物思想－約瑟-----

陳心詠

聖經中以色列人透過名字的意涵來說明當時的心情、情況等。當我看到約瑟將他的長子取名叫瑪拿西（就是使之忘了的意思）時，我真的能體會他饒恕了他的哥哥們，他很清楚明白生命中的每一步都是上帝的帶領、眷顧和保守，有時候人常會用自己的聰明、智慧來想上帝會怎麼做，但是上帝的想法和安排是超乎我們的想法，我所需要學習的是「饒恕」和「順從」。

廖牧師回應：順服神是把所有一切都交托給神，當然也包括我們的怒氣與報復的權力。

葉馨文

雖然約瑟對哥哥們的饒恕十分不容易，也很值得我們學習；我卻覺得對現在的我來說，約瑟更值得學習的地方是忍耐，當約瑟被主人的妻陷害入獄時他忍耐，也沒有因此而犯罪，並且還發揮長才管理其他囚犯，當酒政沒有履行諾言救他出監獄時他也忍耐，而且還忍耐了兩年之久，很佩服他可以忍耐那麼久也不放棄。

廖牧師回應：愛是恆久忍耐，又有恩慈，這是約瑟的忍耐。另外一種是用刀子架在心上的忍耐，一種靠血氣的忍耐。





中華信義神學院 基層宣教部

第二季招生 2017.5-7月

不限年紀和學歷，每週一個晚上受造就

| 一、新莊區 | | 二、龜山區 | |
|---|------------------------------------|---|-----------------------------------|
| 科目：舊約人物 巫士椀 牧師 | 2017年5月8日-7月24日 每週一晚上7:00~9:30 | 科目：基督徒倫理 魯思豪 牧師 | 2017年5月9日-7月25日 每週二晚上7:00~9:30 |
| 中華民國台灣基督教信義會新莊教會 24244 新北市新莊區中華路一段116巷3號1樓 TEL:02-2997-9177 | | 中華基督教信義會龜山永生堂 33370 桃園市龜山區萬壽路3段99巷16-5號 TEL:03-334-3213 | |
| 三、楊梅區 | | 四、新竹區 | |
| 科目：基礎神學 鄭志仁 牧師 | 2017年5月8日-7月24日 每週一晚上7:00~9:30 | 科目：基督徒倫理 邱正平 牧師 | 2017年5月8日-7月24日 每週一晚上7:00~9:30 |
| 拿撒勒人會埔心福羚教會 32654 桃園市楊梅區中興路207號 TEL:03-482-5823 | | 中華信義神學院 30080 新竹市大學路51巷11號 TEL:03-571-0023*3170 | |
| 五、豐原區 | | 六、左營區 | |
| 科目：生命導師關係 陳增韡 牧師 | 2017年4月11日-6月13日 每週二晚上7:00~9:30 | 科目：伴初信者成長 俞禮誠 牧師 | 2017年5月9日-7月25日 每週二晚上7:00~9:30 |
| 豐原浸信會 42041 台中市豐原區瑞安街179巷45號 TEL:04-2524-3497 | | 中華民國台灣基督教信義會十全教會 81359 高雄市左營區至聖路2號3樓之1 TEL:07-558-4516 | |

◎報名專線：03-5710023 # 3170 基宣部

◎學費：2,500元（不含新生報名費:500元）

◎安得烈優惠專案：在學學生邀請新生入學，本季二者可同享九折優惠（不含新生報名費），歡迎多加利用。

◎修完九門課授信神基層宣教部「修業證明科」證書。



日本宣教紀實

林秉翰 傳道



各位弟兄姊妹平安，我是目前在日本從事宣教工作的林秉翰傳道，感謝主在2015年4月讓我來到日本神戶開始學習語言及體驗當地文化，在這將近兩年的期間能夠學好語言以及找到宣教的的方向。接著就跟大家分享這段期間上帝的帶領以及所賜的看見與未來的事工方向。

●日本的宣教現況

日前看了最近很著名的一個影片「鋼鐵英雄」(Hacksaw Ridge)，相信大家看見了主角多斯在劇中堅強的信念帶出的光輝，令我難忘的是那一幕在撤退之際，他呼求上帝讓他知道該怎麼做，當他聽見有人在喊著「醫護兵，救我」的時候，他知道了他該怎麼做，之後他在滿滿的死人堆與日本兵佔據的鋼鋸嶺上不斷尋找能救的人，並且在救完一個就說：「主阿，讓我再救一個，再一個」。今天，社會現況十分富足的日本，相對高的收入吸引來自東南亞、中國各地、台灣的人們都來這裡謀求一份工作，但其實我來到日本看見的卻是一片「鋼鋸嶺」般的景象，人手所造的富麗繁榮的生活，卻使這塊地方呼吸著與神無關的空氣。來到日本我才更深刻地發現，以前看似例行公事的每日讀經，現在成了生命不可或缺的糧食。在東京還能聽到有幾個較火熱的教會，但在關西地方，教會成員死一個，少一個，已經不是開玩笑的事實了，而且也不容易接受教會外的人，一般都是停留在表面的禮貌。在這樣的環境下，我們能做甚麼呢？

●從準備打包到想留著

本來我也是準備要打包走人了，毅然放棄最後半年的學習，全心找尋看看要怎麼樣能在這塊土地上做一個傳道者的工作，而這時這裡的華人教會中一位老姊妹奉獻了陳年沒有使用的一樓，希望能夠整理成為福音站，佈置一個比較不像教會那宗教氣息濃重，卻能夠接觸到平常不敢走進教會的人們。但是這地方堆積了長年的雜物，充滿發霉的氣味，真的不知從何下手整頓，日本丟垃圾又規定嚴格，我實在不知道該怎麼辦，一天在這客廳中祈禱，想不到就在那週，一個長年住日本的朋友，主動的來幫我整理，教會裡一位長老也開公司的貨車來幫忙載走了許多廢棄物，這一切都讓我十分感激上帝透過大家對我的幫助，目前客廳已能夠準備開始使用。

我所聚會的華人教會也在去年10月有位從美國退休的台灣牧師來暫時代理牧職，而這時也有幾個中國留學生找教會找到了這裡，在牧師的許可之下，我開始了在教會的研經班，而後來有六位青年要準備接受洗禮，部分是在中國已有去教會但尚未受洗的，牧師也讓我跟他們開始用路德小問答上受洗班課程，我真的只能感謝主的安排，就在我想說最後半年全力尋求看看吧！若是無法做些甚麼就準備打包走人，主卻也讓我在此時開始了之前都沒有的使命。

●是時候讓我們呼求主，讓我們再多救一個吧！

在我知道我能夠做些甚麼後，我開始為繼續留在日本做福音工作努力，然而我必須在今年四月中前就提出宗教簽證申請，以期能有從七月開始未來一年的簽證。所以我在去年底回台灣，與學校的宣教中心商量，也有一些教會朋友的幫助，使我目前募得了約1/3的簽證需要款項，在這裡也想與大家分享我對日本宣教的看見。首先，我並不打算在這裡開拓教會，而是希望能夠幫助在日本沉寂的教會復興起來。我所服事的對象，目前以留日華人和中國留學生為主，我實在難以解釋上帝的工有多奇妙，這些留學生從中國來，他們對神話語的渴慕實在超乎想像，平日全然忙於學業和打工賺學費生活費的他們，禮拜天還一定撥出時間來教會，而且特別喜歡下午一起研究聖經的時間，對他們來說神的話語真是他們生命的力量，因為每當我跟他們談論神的話時，他們沒想到竟能如此與生活息息相關，曾在中國去過教會的說：「我都不知道聖經原來可以這麼讀。」還有一位預備受洗的常跟我說：「林哥，再給我多講些。」我覺得能救一個靈魂就值得了，何況眼前就能跟這麼多人講耶穌的教導呢！第二，要開始的福音站事工，是為了能夠更多接觸當地居民，能夠提供交流空間、辦茶會、電影賞析、語言班、吉他班、角落禱告等等，地點也在市中心附近的住宅區，享有地利優勢。

請為我禱告：

1. 宗教簽證的預備，目前接受與派出機構證明已有著落，尚不足經濟證明資金約120萬日幣(近40萬台幣)，若有感動，還請弟兄姊妹能為此代禱或奉獻，可連絡信神宣教中心魯思豪主任。
2. 為預備復活節受洗的六位青年代禱，能在信仰基礎的小問答課中打好根基，願主保守他們的信仰表白以及一生跟隨基督的道路。
3. 為福音站禱告，求主使我有智慧有看見，能夠打造福音站成為鄰舍的光，也能成為神戶地方的鹽。
4. 為日本關西地方能被主復興禱告，關東地方教會漸有起色，但關西仍是沉寂，希望我能在神戶看見神的門戶在日本被打開。

備註：3/15~4/4在台，歡迎聯繫0921-654369



神戶華人教會聖誕愛餐會(右一是目前教會的翁牧師)



青年會的大家



聖經班的大家

校友會經常費收支表 2016.11.01~2017.01.31

| | |
|------|---------|
| 會費收入 | - |
| 費用支出 | 3,785 |
| 本期結餘 | (3,785) |
| 前期結餘 | 98,453 |
| 累計結餘 | 94,668 |

支持信神 繼續走下去!

我們邀請您關心神學教育，看重神僕的養成，透過您的奉獻、禱告同工，共同栽培神學生成為教會的祝福，不虧缺神的榮耀。值此學院在校舍擴建完成後，多項神學教育事工，不論是教牧同工在職進修的教牧博士學程、關顧與輔導碩士的恢復招生、基層和新移民的宣教實務、東南亞裔傳道人的神學培養、傳講因信稱義福音的神學教育正蓄勢待發，希望你們可以繼續陪伴信神在神學教育的事奉，使我們更穩健，甚至能快步開跑，共同有份於神要透過神學院完成的工作。

代禱事項：

1. 我們希望可以招募1000位信神之友，每月定額為信神奉獻1000元，求神預備並成就。
2. 請為擴建支出之內裝、設備等特別經常費及一般經常費周轉共2,995萬元無息借款能儘速清償，求神帶領和供應。

學院經常費奉獻徵信

2016/11/1-2017/1/31

| | | | |
|---|--------------|-------------------------|----------------------------|
| USD 2,000 West Portal Lutheran Church | 2,000 吳進春 | 3,000 莊建英 | 6,000 盧志遠 張芬芳 |
| USD 7,472 LOMS | 李文樹 | 連孟如 | 簡麗花 |
| EUR 4,320 Stiftung Marburger Mission (宣教) | 李善和 (宣教) | 陳立青 | 6,100 何昱棠 |
| 20 蘇永平 | 杜頌平 (宣教) | 陳嫻樺 (儲備師資) | 6,500 張錫安 (宣教) |
| 300 吳天序 瑤瑤華 | 沈瑞蘭 | 陳雯靜 | 7,000 板橋和平堂 |
| 邱義昭 | 周深齡 | 陳愛珠 | 曹之禱 (出版) |
| 300 吳天序 瑤瑤華 | 柯俊宇 | 陳慈娥 | 7,500 台北救恩堂 |
| 邱義昭 | 張慧康 | 陳婉如 | 杜聖恩 (儲備師資1,500) |
| 張秋香 | 曹中秀 | 彭國恩 | 7,800 李天智 (宣教) |
| 400 五樓宿舍 | 莊天信 | 景明珠 (宣教) | 8,000 台南頌恩堂 (儲備師資) |
| 500 吳振發 | 黃周銀玉 | 曾惠雯 | 余志信 |
| 陳敬強 | 莊天信 | 陽明山錫安堂 | 管大衛 (宣教) |
| 600 主知名 | 黃玉鈞 | 黃玉鈞 | 9,000 王才沛 |
| 林麗基 | 楊菊鳳 | 黃凱斯 | (宣教3,000) |
| 郭則修 | 楊雲鎮 | 代轉奉獻3,000) | 37,560 賴炳輝 |
| 700 苗栗福音堂會友 | 萬隆基督的教會 (宣教) | 葛瑞婷 | 38,100 竹北勝利堂 |
| 900 主恩06 | 嘉義榮光堂 | 嘉義榮光堂 | 39,800 劉孝勇 游文秋 (獎助學金2,500) |
| 林昭明 | 福音信義會桃園教會 | 福音信義會桃園教會 | 代轉奉獻2,000) |
| 秦文茹 (宣教) | 劉麗敏 | 劉玉嬌 | 40,000 恩光堂 |
| 陳思亞 | 2,100 莊朝順 | 劉孝煦 (宣教) | 陳于津 (宣教) |
| 葉杏桃 | 2,454 圖書館 | 鄭芳蘭 (宣教) | 榮中禮拜堂 (獎助學金) |
| 1,000 王逸家 (宣教) | 2,500 元瑪利 | 戴金雄 | 羅運理 (宣教20,000) |
| 加恩堂 | 張淑衡 | 戴憲達 | 42,000 主恩03 (儲備師資6,000) |
| 吳敬麟 | 楊哈拿 | 雙福教會 | 43,100 恩霖堂 |
| 吳進春 | 頭份靈糧堂 | 譚俊彥 | 45,000 張金玲 (宣教30,000) |
| 李秀霞 (宣教) | 鐘佩芬 (宣教) | 顧志浩 | 50,000 台北民生教會 |
| 周超雯 | 3,000 大寶寶 | 顧美芬 | 4,000 董寶鴻 |
| 林曼聰 | 小港教會 | 3,600 梁碧微 (宣教) | 4,500 主恩06 |
| 林春美 | 中崙頌恩堂 | 3,823 王毓祺 | 6,000 丁至剛 |
| 林鄭秀錦 | 方詠丹 | 4,000 樂河教會 | 李美遠 |
| 林麗中 | 王一言 | 蔡政惠 | 曹克昌 |
| 邱汝娜 (宣教) | 主恩41 | 4,400 葉佳芬 | 郭素鳳 |
| 內性堂會友 | 古文兆 | 4,500 主恩06 | |
| 唐生文 | 任秀妍 | 主恩07 | |
| 台北會幕堂 (宣教) | 成玲燕 | 吳海文 (宣教1,500) | |
| 張金來 | 朱育德 | 陳奕光 (宣教) | |
| 張惠娟 (宣教) | 朱美蓉 | 蒙福之家教會 (宣教) | |
| 梁戴甘 | 朱清棋 | 羅東靈恩堂 | 10,305 聖餐崇拜 (宣教6,300) |
| 陳平 | 何國棠 | 4,600 洪曉陵 | 10,600 新埔基督從聚會處會友 |
| 陳光雄 | 吳進春 | 4,900 板橋和平堂會友 | 11,000 林麗雲 |
| 陳香君 (代轉奉獻) | 李孝貞 | 5,000 大甲靈糧堂 (宣教) | 12,000 主恩01 |
| 陳麗華 | 李淑萍 | 生命堂姐妹會 | 台中勝利堂 |
| 陳繼斌 | 李惠珠 | 何南善 | 145,000 台北信友堂 (宣教135,000) |
| 黃秋微 | 李寶良 | (代轉奉獻3,000) | 158,000 主恩64 (宣教) |
| 楊志昌 (宣教) | 李翼宇 | 林聖恩 (儲備師資) | 160,000 台中市旌旗教會 (宣教) |
| 葉秀貞 汪明坤 | 周秋燕 | 前鎮教會 | 200,000 信義宗福祉會 |
| 葉麗芬 | 周純明 | 陳瑞珠 (宣教) | 218,138 靈光堂 (宣教110,941) |
| 趙萬春 | 周鳳滿 | 12,000 何雅琦 | 370,000 黃國義 |
| 蔡宏祥 | 宣約堂 | 12,200 謝淑敏 (宣教10,000) | 381,300 北門聖教會 (宣教374,900) |
| 鄭發祥 | 蔡宏祥 | 12,500 陳冠賢 (儲備師資3,000) | 400,000 中華福音道德會總會 |
| 鍾志豪 (宣教) | 林正雄 林愛花 | 13,500 俞繼斌 | 400,000 主恩51 |
| 1,155 員樹林基督教會 | 林雲漢 | 14,000 埔心基督從聚會處 | 1,003,000 黃執中 |
| 1,200 主知名 | 施宗佑 | 饒大麟 | |
| 朱小華 (宣教) | 5,700 許曉芬 | 5,700 許曉芬 | |
| 梁諭馨 | 6,000 岡山教會 | 6,000 岡山教會 | |
| 1,233 施以恩 | 東勢施恩堂 | 東勢施恩堂 | |
| 1,300 竹東靈糧堂會友 | 板橋福音堂 | 17,000 板橋福音堂 | |
| 員樹林基督教會會友 | 徐魁亮 | 17,450 主恩02 (代轉奉獻3,450) | |
| 1,500 林錦樞 (宣教) | 范兆禧 | 18,000 鄭國隆 (代轉奉獻) | |
| 陳國雄 | 范秉添 | (儲備師資3,000) | |
| 葛玉容 | 修郁文 | 張家蘭 | |
| 廖慧娟 | 徐忠良 | 得勝堂 | |
| 蔡如珮 | 徐菊珍 | 陳明恩 | |
| 2,000 中華福音信義會總會 | 張秋玉 | 陳恭猛 | |
| 主知名 (宣教2,000) | 張素禎 | 傅振瑛 | |
| 吳國維 | 張寬宏 | 福恩堂 | |
| | 張憲文 | 潘佳耀 | |
| | 得勝堂會友 | 鄭翠津 | |
| | (宣教1,000) | 黎萬豐 | |

學院擴建費奉獻徵信

2016/11/1-2017/1/31

| | | |
|----------------------------|------------|--------------|
| 27,000 麥愛堂 | 600 陳思亞 | 陳冠賢 |
| 新竹靈糧堂 (宣教) | 1,000 吳家駒 | 主恩03 |
| 27,600 聖愛堂 (出版20,000) | 劉承泰 | 邱福生 |
| 29,000 蕭淑亭 (宣教27,000) | 謝潘潘 | 10,000 恩寶 |
| 30,000 吳來露 (宣教) | 1,500 大寶寶 | 10,700 桃園永生堂 |
| 新竹信義堂 | 張雲江 | 12,000 韓永昌 |
| 談雲生 | 蔡如珮 | 5,000 吳晉昌 |
| 駱麗錦 | 謝淑惠 | 15,300 黃承約 |
| 34,974 勝利堂英文部 (宣教) | 鍾水發 | 20,000 真道堂 |
| 36,000 主恩55 (代轉奉獻) | 2,000 甘利江 | 陳錦華 |
| 37,000 陳昌倫 | 余曉清 | 21,200 桃園福音堂 |
| (宣教7,000) | 屏南教會 | 30,000 竹南勝利堂 |
| 代轉奉獻30,000) | 37,189 韓正倫 | 37,189 靈光堂 |
| 37,560 賴炳輝 | 3,000 主恩41 | 60,000 王秀瑛 |
| 38,100 竹北勝利堂 | 胡禧子 | 100,000 俞貴馨 |
| 39,800 劉孝勇 游文秋 (獎助學金2,500) | 徐忠良 | |
| 代轉奉獻2,000) | 張金來 | |
| 40,000 恩光堂 | 曾慧明 | |
| 陳于津 (宣教) | 葉肇鈞 | |
| 榮中禮拜堂 (獎助學金) | 潘月錦 | |
| 羅運理 (宣教20,000) | 顧美芬 | |
| 42,000 主恩03 (儲備師資6,000) | 董寶鴻 | |
| 43,100 恩霖堂 | 4,500 主恩06 | |
| 45,000 張金玲 (宣教30,000) | 6,000 丁至剛 | |
| 50,000 台北民生教會 | 李美遠 | |
| 4,000 董寶鴻 | 曹克昌 | |
| 4,500 主恩06 | 郭素鳳 | |
| 6,000 丁至剛 | | |
| 李美遠 | | |
| 曹克昌 | | |
| 郭素鳳 | | |

| 一般經費 | |
|---------------------|-------------|
| 2016/11/1-2017/1/31 | |
| 累積餘絀 | -41,121,971 |
| 本期收入 | 8,726,174 |
| 本期支出 | 8,224,889 |
| 本期餘額 | 501,285 |
| 累積餘絀 | -40,620,686 |

| 擴建基金 | |
|---------------------|-----------|
| 2016/11/1-2017/1/31 | |
| 累積餘絀 | 3,839,350 |
| 本期收入 | 472,989 |
| 本期支出 | - |
| 本期餘額 | 472,989 |
| 累積餘絀 | 4,312,339 |

感謝眾教會及弟兄姊妹對本院聖工的支持與奉獻。本次徵信，若有錯誤請來電告知財務助理洪清輝姊妹 (5710023#3111)更正。若以金融卡轉帳奉獻者，請來電告知姓名、地址及奉獻項目，以便寄奉獻收據。

各部門院訊動態

【院長室】

1. 03/06舉行信神第十屆第十二次法人董事會。
2. 04/17參與神學院校聯合會議。

【教務處】

1. 2017年招生考試日期如下：
 - 第一梯次：2017年05月20日（星期六）【報名截止：05月03日】
 - 第二梯次：2017年07月29日（星期六）【報名截止：07月12日】
 - 筆試、口試地點：新竹中華信義神學院
2. 神學講座資訊如下，歡迎弟兄姊妹參加：
 - 3月11、12日（六、日）於台灣信義會高雄前鎮教會舉辦「律法與福音」講座，講員為本院教務長陳冠賢牧師。
 - 3月11日（六）於新竹靈糧堂舉辦「箴言」講座，講員為本院客座教授羅恆理牧師。
3. 2017年3月20~24日舉辦為期一週的一日神學生體驗活動，本活動費用全免，歡迎弟兄姊妹報名參加。
4. 魏季芳老師3月於本院開設「詩歌賞析與創作」課程。
5. 2017年4月28、29日將於本院舉行神學營，講員：陳冠賢牧師。
6. 105學年度下學期於2月13日正式上課，院本部學生共46人。

【神研所】

1. 本學期路德神學研究所路德組共錄取2位新生：謝育倫、陳愷悌。

【教牧博士科】

1. 教牧博士科春季班於2017年4月24~28日上課。
課程如下：
DM530教牧輔導-十字架神學之牧養與關顧/教師：俞繼斌牧師
DM520釋經講道/教師：劉孝勇牧師
2. 教牧博士科採全年招生制，歡迎牧長同工踴躍報名！報名資訊請參學院網址：<http://www.cls.org.tw/>。

【學務處】

1. 105學年度第二學期早崇拜（每週二~四AM11:00-12:00），歡迎主內弟兄姊妹參與，詳細內容請參閱學院網站<http://www.cls.org.tw>。
2. 學務處近期活動：
03/15 預苦期角落禱告 04/13 受難日崇拜
04/20 路德盃運動日 05/05 實習牧長座談會

【信徒神學教育處】

1. 基宣部2017年第二季各區課程將於5/8陸續開課，相關訊息請上基宣網站查閱：<http://www.cls.org.tw/grassroot/grassroot.htm>，請於開課前至線上報名。
2. 信徒事工部開課消息：
「教義問答」（新北市和平堂，3/5開課）
「神權與王權」（院本部，3/8開課）
「認識聖經」（台中豐恩堂，3/18開課）
「基督徒蒙召觀」（埔心基督徒聚會處，3/19開課）
等課程，各區課程相關訊息請上網站查閱：
<http://www.cls.org.tw/branch/branch618.htm>，請於開課前至線上報名。
遠距課程「教會歷史（中）」，3/6正式開課。
每週四晚上8:00-9:00線上討論。